

# MAUBOUSSIN



Bande d'Arrêt d'Urgence

**Mode d'emploi**  
**Instructions for use**

# **SOMMAIRE**

## **I. MODE D'EMPLOI**

- 1) Réglage de l'heure et de la date
- 2) Utilisation du chronographe
- 3) Matériaux de votre montre
- 4) Étanchéité

## **II. GARANTIE INTERNATIONALE**

## **III. CROQUIS**

## I. MODE D'EMPLOI

Les créations Mauboussin, de haute tradition horlogère, soulignent votre personnalité en conjuguant le temps à tous vos instants.

En choisissant cette montre Mauboussin, vous avez acquis un objet exceptionnel. Lisez attentivement le mode d'emploi, il vous permettra de conserver votre montre en excellent état de marche.

Avant de vous expliquer comment remonter manuellement votre montre, nous vous précisons que la couronne en « position 0 », comme indiqué sur le croquis page 9, signifie que la couronne n'est pas tirée.

**a. Nous attirons votre attention** sur le fait que la correction du dateur n'est pas recommandée lorsque l'aiguille des heures indique une horaire entre 9 heures et 3 heures (moitié supérieure du cadran). Il est impératif de respecter cette précaution d'usage afin de ne pas endommager le mouvement.

### 1) Réglage de l'heure et de la date

Tirer la couronne jusqu'à la première position (croquis p.9). Tourner la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la date de la veille (cf. a.). Enfin, repasser en deuxième position et régler l'heure en tournant la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Lorsque la date et l'heure ont été réglées, renfoncer la cou-

ronne jusqu'à la position 0, c'est-à-dire couronne non tirée. La petite trotteuse se met à tourner.

## **2) Utilisation du chronographe**

Ce chronographe peut mesurer et afficher des temps par unité d'une seconde jusqu'à un maximum de 59 minutes et 59 secondes. La trotteuse indique les secondes sans s'arrêter jusqu'à 59 minutes et 59 secondes après la mise en marche du chronographe. Le chronographe se met en marche et s'arrête avec le bouton A (croquis p.9). Il suffit d'appuyer sur le bouton B (croquis p.9) pour remettre le chronographe à zéro, et à ce moment, la trotteuse et l'aiguille des minutes du chronographe reviennent à la position normale.

## **3) Matériaux de votre montre**

Votre montre a été élaborée en acier. Elle est équipée d'un verre minéral.

## **4) Étanchéité**

Votre montre est étanche à 10 ATM. Attention, la garantie ne s'appliquera que si la tige de la couronne a été correctement renfoncée en position 0 après les réglages (croquis p.9)

## II. GARANTIE INTERNATIONALE

Votre montre Mauboussin est un modèle déposé par la Maison, il a été créé, développé et fabriqué selon nos critères d'exigence. Il porte, gravé au dos, le numéro d'authenticité. Ce même numéro est reporté sur votre certificat d'authenticité. Votre montre Mauboussin, acquise auprès d'un distributeur agréé, est garantie contre toute défectuosité ou vice de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, à l'exception d'un choc sur le verre minéral, du remplacement du bracelet, de la pile ou du joint d'étanchéité.

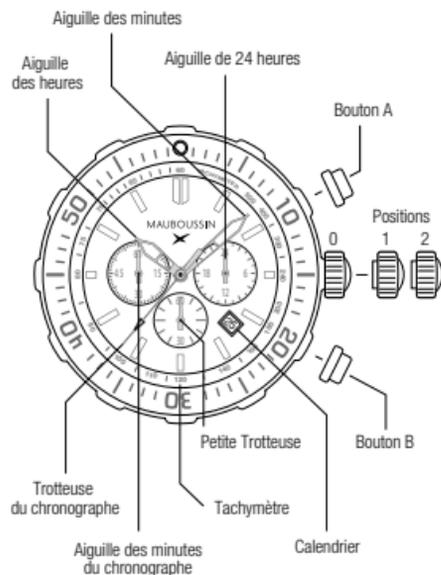
Nous vous conseillons de faire contrôler l'étanchéité de votre montre auprès d'un de nos distributeurs agréés tous les ans.

Notre garantie est uniquement valable si le certificat d'authenticité est daté et contresigné par notre distributeur agréé au moment de votre acquisition. Cette garantie, sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessus, est totale dans les limites d'un usage normal excluant la perte, le vol, ainsi que les accidents, et dans la mesure où les interventions sont effectuées par un distributeur agréé.

La liste de nos distributeurs agréés est disponible en ligne, sur **[www.mauboussin.fr](http://www.mauboussin.fr)**

Pour toutes autres questions veuillez contacter notre service clients au :  
**0805 80 18 27 (appel gratuit)**

### III. CROQUIS



# **CONTENTS**

## **I. INSTRUCTIONS FOR USE**

- 1) Setting the time and the date
- 2) Using the chronograph
- 3) Watch components
- 4) Water resistance

## **II. INTERNATIONAL GUARANTEE**

## **III. SKETCH**

## **I. INSTRUCTIONS FOR USE**

Mauboussin time pieces are created according to high quality watchmaking standards. Your watch will complement your personality by matching the time to your moods.

By choosing this Mauboussin watch, you have acquired a rare and exceptional timepiece. These instructions for use explain clearly its operation. Please read them carefully, as they will enable you to keep your watch in perfect working order.

Before explaining you how to wind your watch up, note that “position 0”, as it’s mentioned on the sketch p.19, means that the crown is not pulled.

**a. Please pay attention** to the fact the setting of the date is not recommended when the hour hand indicates a time between 9 o'clock and 3 o'clock (upper half of the dial). It is imperative to respect this precaution in order not to damage the movement. Furthermore, we do not recommend to set the time by turning the hands counter clockwise.

### **1) Setting the time and the date**

Pull the crown out to the first position (sketch p.19). Turn the crown counter clockwise until the day before the current date (see a.). Finally, return to the second position and set the time by turning the crown counter clockwise. When the date and time have been set, push the crown back in to

position 0, i.e. crown not pulled out. The small second hand begins to turn.

## **2) Using the chronograph**

This chronograph is able to measure and display time in 1/1 second up to maximum of 59 minutes 59 seconds. The chronograph second hand keeps running continuously for 59 minutes 59 seconds after starting. Measuring time with the chronograph. The chronograph can be started and stopped by pressing button «A» (sketch p.19). Pressing button «B» (sketch p.19) resets the chronograph and the chronograph second hand and chronograph minute hand return to normal position.

## **3) Watch components**

Your watch has been elaborated with steel. It is fitted with a mineral glass.

## **4) Water resistance**

Your watch is water resistant to 10 ATM. Warning, the guarantee will apply only if the crown pin has been correctly pushed back to position 0 after settings (sketch p.19).

## II. INTERNATIONAL GUARANTEE

Your watch is a registered model, it has been created, developed and manufactured according to the Mauboussin watchmaking standards. Its authenticity number is engraved on the back. This number appears on your certificate of authenticity.

Your watch, acquired from a certified dealer, is guaranteed against any defect or defective workmanship for two years from the date of purchase: with the exception to the impact on the mineral glass, the bracelet replacement, the battery replacement and the seal replacement.

We advise you to bring back your watch each year in order to control its water-resistance. Our guarantee is only valid if the certificate of authenticity is signed, dated and coun-

tersigned by our certified dealer at the time of purchase.

This guarantee, under the reserve of the exceptions mentioned above, is fully comprehensive within the limits of normal use except loss, theft and accidents, and under condition that any repair shall be carried out by one of our certified dealers.

For any matters related to this guarantee or any other queries, you may contact us in one of our certified point of sale.

The list of certified dealers is available online at **[www.mauboussin.fr](http://www.mauboussin.fr)**.

### III. SKETCH

